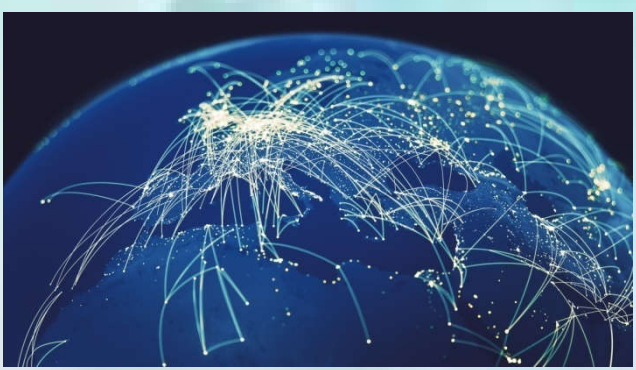
Nov 1, 2026 Sunday

Global Vision Church

Worship Service



Korean, English, Chinese, Japanese, Spanish Worship Service

http://www.GlobalVision.Church
https://globalvisionbroadcasting.com
https://www.youtube.com/@globalvisionbroadcasting

Email: globalvisionbns@gmail.com
Phone: 949-667-0264(Office), 714-393-4595(Text)

Time & Schedule:

KGBC Radio Broadcasting
Every Tue at 8:30 PM (**AM 1190 Korean)**
Sunday Worship Service
Korean Worship: Every Sunday at 9:30AM
Global Worship (English): Every Sunday at 11:00AM (**Chinese Translation)**
Chinese Worship: Every Sunday at 3:00PM
Hospital Worship (Korean)
Every Thursday at 9:30 AM
at Green Field Care Center Fullerton
OC Worship Service Center
1442 Irvine Blvd STE 108, Tustin, CA 92780
Green Field Care Center Fullerton
330 W Bastanchury Rd. Fullerton, CA 92835
CSAD Buena Park
6172 Beach Blvd D, Buena Park, CA 90621

Sunday Worship Service

OC Worship Service Center
Live & Hybrid Worship Service
Korean (9:30AM), Global Worship (English, Multi Languages Translation (11:00 AM)
Wheelchair &S pecial Needs (1:00 PM)

Hallelujah!! Praise God for calling us to a place of worship.
할렐루야!! 예배의 자리에 부르신 하나님을 찬양합니다.

Praise & Choir

참 아름다워라(This is my Father's world)/
Praise, I will Praise You, Lord/선한 능력으로(By gentle powers)/

Intercessory Prayer (중보기도) **Pastor Simon Hong**

광고(Announcement)

기도(Prayer) **Deacon, Sukwon Kim 집사**

***Korean** 한국어 예배

Scripture **요한계시록 9 장 1-21 절**

Sermon **Preach: Rev. Dr. James Koo**

회개하지 아니하더라
Still did not repent

1. 이마에 하나님의 인침을 받지 아니한 사람들만 해하라. only those people who did not have the seal of God on their foreheads.
2. 네 천사를 놓아 주라 Release the four angels.
3. 회개하지 아니하더라 Still did not repent.

***Global Worship** 다국어 예배

Scripture **Revelation 9:1-21 (NIV)**

Sermon **Preach: Rev. Dr. James Koo**

Still did not repent
(English - Chinese Translation: Pastor Samuel Liu)

1. Only those people who did not have the seal of God on their foreheads.
2. Release the four angels.
3. Still did not repent.

Prayer Together(합심기도)

Special Song (특송)

Offering Prayer(봉헌기도)& Benediction(축도)

Individual Prayers and Blessings (개별 기도와 축복)

Bible Scripture Reading



요한계시록 9장 1-21절 [개역개정]

1 다섯째 천사가 나팔을 불매 내가 보니 하늘에서 땅에 떨어진
별 하나가 있는데 그가 무저갱의 열쇠를 받았더라 2 그가 무저
갱을 여니 그 구멍에서 큰 화덕의 연기 같은 연기가 올라오매
해와 공기가 그 구멍의 연기로 말미암아 어두워지며 3 또 황충
이 연기 가운데로부터 땅 위에 나오매 그들이 땅에 있는 전갈
의 권세와 같은 권세를 받았더라 4 그들에게 이르시되 땅의 풀

이나 푸른 것이나 각종 수목은 해하지 말고 오직 이마에 하나님의 인침을 받지 아니한 사람들만 해하라 하시더라 5 그러나 그들을 죽이지는 못하게 하시고 다섯 달 동안 괴롭게만 하게 하시는데 그 괴롭게 함은 전갈이 사람을 쏠 때에 괴롭게 함과 같더라 6 그 날에는 사람들이 죽기를 구하여도 죽지 못하고 죽고 싶으나 죽음이 그들을 피하리로다 7 황충들의 모양은 전쟁을 위하여 준비한 말들 같고 그 머리에 금 같은 관 비슷한 것을 썼으며 그 얼굴은 사람의 얼굴 같고 8 또 여자의 머리털 같은 머리털이 있고 그 이빨은 사자의 이빨 같으며 9 또 철 호심경 같은 호심경이 있고 그 날개들의 소리는 병거와 많은 말들이 전쟁터로 달려 들어가는 소리 같으며 10 또 전갈과 같은 꼬리와 쏘는 살이 있어 그 꼬리에는 다섯 달 동안 사람들을 해하는 권세가 있더라 11 그들에게 왕이 있으니 무저갱의 사자라 히브리어로는 그 이름이 아바돈이요 헬라어로는 그 이름이 아볼루온이더라 12 첫째 화는 지나갔으나 보라 아직도 이 후에 화 둘이 이르리로다 13 여섯째 천사가 나팔을 불매 내가 들으니 하나님 앞 금 제단 네 뿔에서 한 음성이 나서 14 나팔 가진 여섯째 천사에게 말하기를 큰 강 유브라데에 결박한 네 천사를 놓아 주라 하매 15 네 천사가 놓였으니 그들은 그 년 월 일 시에 이르러 사람 삼분의 일을 죽이기로 준비된 자들이더라 16 마병대의 수는 이만 만이니 내가 그들의 수를 들었노라 17 이 같은 환상 가운데 그 말들과 그 위에 탄 자들을 보니 불빛과 자줏빛과 유황빛 호심경이 있고 또 말들의 머리는 사자 머리 같고 그 입에서는 불과 연기와 유황이 나오더라 18 이 세 재앙 곧 자기들의 입에서 나오는 불과 연기와 유황으로 말미암아 사람 삼분의 일이 죽임을 당하니라 19 이 말들의 힘은 입과 꼬리

에 있으니 꼬리는 뱀 같고 또 꼬리에 머리가 있어 이것으로 해하더라 20 이 재앙에 죽지 않고 남은 사람들은 손으로 행한 일을 회개하지 아니하고 오히려 여러 귀신과 또는 보거나 듣거나 다니거나 하지 못하는 금, 은, 동과 목석의 우상에게 절하고 21 또 그 살인과 복술과 음행과 도둑질을 회개하지 아니하더라

Revelation 9:1-21 New International Version

"1The fifth angel sounded his trumpet, and I saw a star that had fallen from the sky to the earth. The star was given the key to the shaft of the Abyss. 2When he opened the Abyss, smoke rose from it like the smoke from a gigantic furnace. The sun and sky were darkened by the smoke from the Abyss. 3And out of the smoke locusts came down on the earth and were given power like that of scorpions of the earth. 4They were told not to harm the grass of the earth or any plant or tree, but only those people who did not have the seal of God on their foreheads. 5They were not allowed to kill them but only to torture them for five months. And the agony they suffered was like that of the sting of a scorpion when it strikes. 6During those days people will seek death but will not find it; they will long to die, but death will elude them. 7The locusts looked like horses prepared for battle. On their heads they wore something like crowns of gold, and their faces resembled human faces. 8Their hair was like women's hair, and their teeth were like lions' teeth. 9They had breastplates like breastplates of iron, and the sound of their wings was like the thundering of many horses and chariots rushing into battle. 10They had tails with stingers, like scorpions, and in their tails they had power to torment people for five months. 11They had as king over them the angel of the Abyss, whose name in Hebrew is Abaddon and in Greek is Apollyon (that is, Destroyer). 12The first woe is past; two other woes are yet to come. 13The sixth angel sounded his trumpet, and I heard a voice coming from the four horns of the golden altar that is before God. 14It said to the sixth angel who had the trumpet, "Release the four angels who are bound at the great river Euphrates." 15And the four angels

who had been kept ready for this very hour and day and month and year were released to kill a third of mankind. 16The number of the mounted troops was twice ten thousand times ten thousand. I heard their number. 17The horses and riders I saw in my vision looked like this: Their breastplates were fiery red, dark blue, and yellow as sulfur. The heads of the horses resembled the heads of lions, and out of their mouths came fire, smoke and sulfur. 18A third of mankind was killed by the three plagues of fire, smoke and sulfur that came out of their mouths. 19The power of the horses was in their mouths and in their tails; for their tails were like snakes, having heads with which they inflict injury. 20The rest of mankind who were not killed by these plagues still did not repent of the work of their hands; they did not stop worshiping demons, and idols of gold, silver, bronze, stone and wood—idols that cannot see or hear or walk. 21Nor did they repent of their murders, their magic arts, their sexual immorality or their thefts.

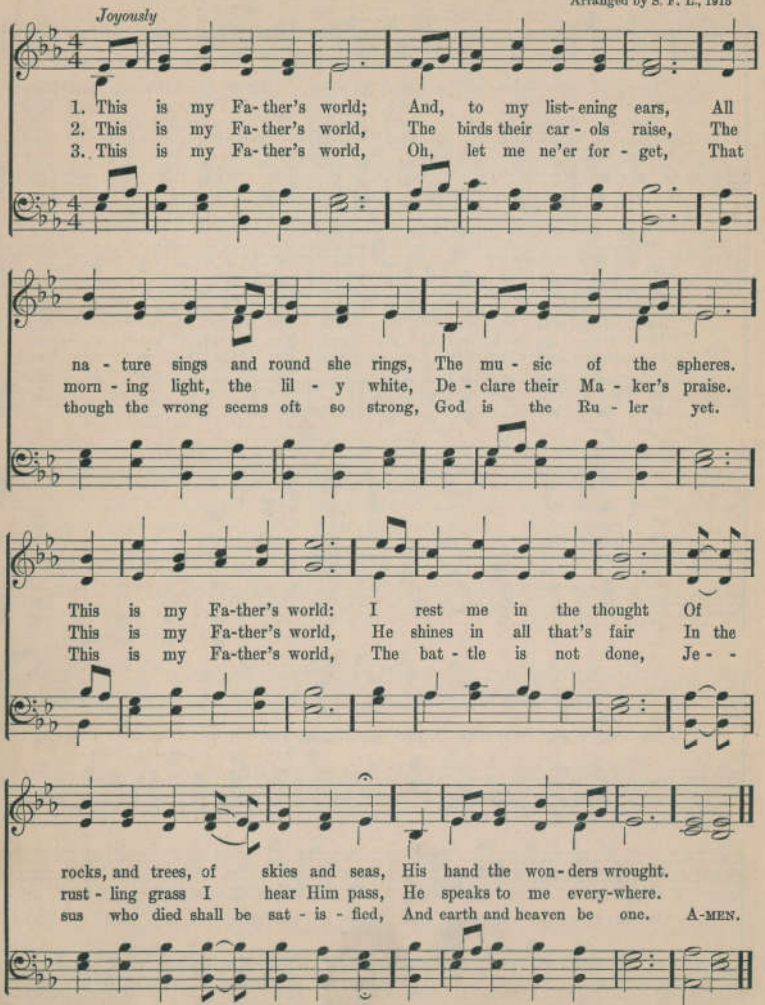
말씀 메모 (Memo)

Global Vision Church is an affiliated institution of the Presbyterian Church International (PCI) denomination. Other churches within PCI include Grace Korean Church, Glory Church of Jesus Christ, Living Water Mission Church, Everyday Church, and Light of Love Mission Church, among others.

180 This Is My Father's World

Rev. Maltbie D. Babcock, 1901

Traditional English Melody
Arranged by S. F. L., 1915
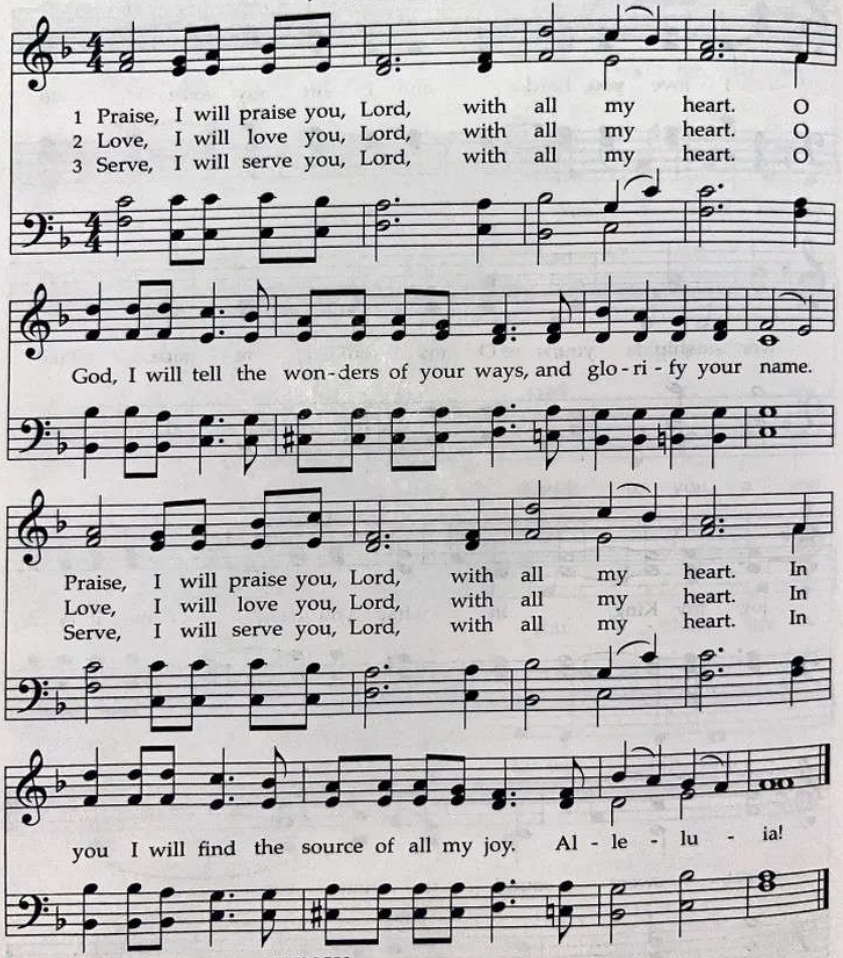


Words from "Thoughts for Every day Living," Copyright, 1901, by Charles Scribner's Sons. Arrangement Copyrighted, 1915, by the Trustees of The Presbyterian Board of Publication and Sabbath School Work.

ADORATION

628 Praise, I Will Praise You, Lord

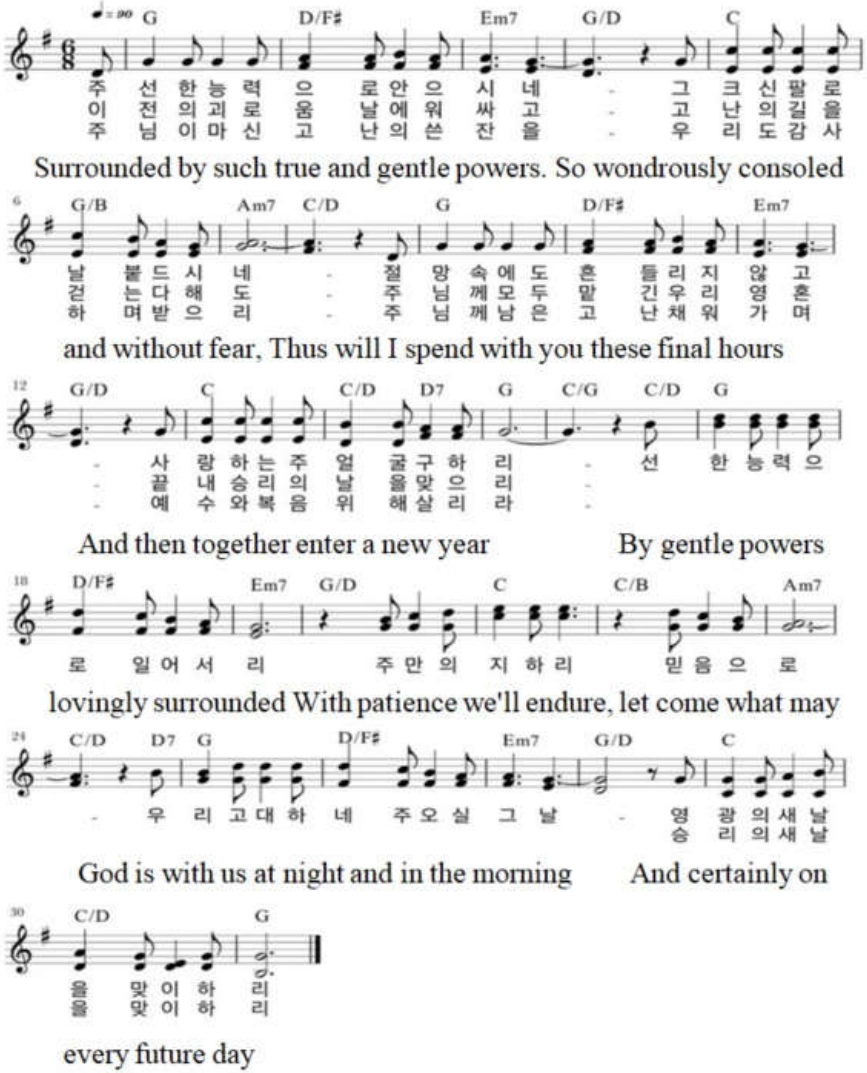
Je louerai l'Éternel



FRENCH

Je louerai l'Éternel de tout mon coeur,
je raconterai toutes tes merveilles,
je chanterai ton nom.
Je louerai l'Éternel de tout mon coeur.

선한능력으로(By gentle powers)



Welcome to Global Vision Church!!!

Global Vision Church started anew through five core pastoral visions.
(1) Church where worship restored
(2) Church with happy believers
(3) Church with Online and offline together
(4) Church where faith passed to the next generation
(5) Church with committing to the Great Commission
We hope that it will be happy for all believers who experience the thrill of meeti ng God through worship in the Church
By actively utilizing developing information and communication technologies, we b elieve in the omnipresence of the Holy Spirit beyond space and time constraints.
Christian education and missionary work for the next generation are the church's missions, and we seek to pursue world missions through educational missions.
We invite all believers to join us in this mission.

글로벌 비젼 교회에 오신 것을 환영합니다
글로벌 비젼 교회는 (1)예배가 회복되는 교회/(2)성도가 행복한 교회/(3)온라인과 오프라인이 함께 교회/(4)신앙이 다음 세대에 전수되는 교회/(5)지상명령을 이루는 교회의 5가지 핵심 목회비전을 통해서 새롭게 출발한 교회입니다. 예배를 통해서 하나님을 만나는 감격을 체험하는 모든 성도님들이 행복한 교회를 되길 소원합니다.
발전하는 정보 통신 기술을 적극적으로 활용함으로 공간과 시간적 제약을 넘어 성령의 편재함을 믿습니다. 다음 세대에 대한 신앙 교육과 선교는 교회의 사명으로 교육 선교를 통한 세계선교를 추구하고자 합니다.
이 사명의 부르심에 모든 성도님들을 초대 합니다.!!!

제임스 구 목사 드림

Ministry Team Rev. Dr. James Koo

Team Pastors

Jong Kook Kim(Worship & Intercessory Prayer)/Nam Jin Kim(Media & Education)/Jin Sung Lee(Finance & Ministry Support)/ Esther Yoo(Worship & Ministry)/Min Ju Song(Worship & New Member)/Esther Koo(Choir, Praise & Korean School)/Kisook Choi(Community Service & Event)/Sun Park(Worship & Ministry)/Tree Oh (Worship & Ministry)/Samuel Liu(Mission & Chinese Worship)/Samuel Kwon(Mission & Spanish Worship)

Collaborative Ministry Teams

Simon Hong(Mission & Education))

Missionary Collaboration for World Mission

Jeremiah Lee(Europe & Arab Region)/Paul Han(East Asia)/Paul Kim(Israel & Middle Eastern)/ Jung A Jo(Asia)/Paul Choe(Africa)/Yosub Lee(Asia)



Pastoral Letter(목회 편지)

사랑하는 글로벌 비전 동역자 여러분!!

요한계시록 9장에서 세상의 혼란과 고난 속에서도 하나님께 속한 자들은 하나님의 보호와 인도하심을 보여주고 있습니다. 그러나 하나님의 심판을 경험하고도 사람들은 자신들의 손으로 행한 일을 회개하지 않고 우상숭배와 살인과 복술과 음행과 도둑질을 여전히 버리지 않는 자들에게 대한 경고가 기록되어 있습니다.

"회개하지 아니하더라." 이 말씀은 오늘 우리를 향한 하나님의 경고이기도 합니다. 어려움을 만날 때 하나님께 도움을 구하지만, 정작 우리의 죄와 잘못을 돌아보는 일에는 소홀할 때가 있습니다.

사랑하는 여러분, 참된 회개는 죄에서 돌이켜 하나님께로 돌아가는 것입니다. 우리의 교만, 우상을 버리고, 하나님께서 기뻐하시는 삶으로 나아가는 것입니다. 심판의 경고를 두려움으로만 받아들이지 말고, 하나님의 사랑과 은혜를 깨닫는 기회로 삼으시길 축원드립니다.

제임스 구 목사드림

Dear co-workers of Global Vision Church,

In Revelation 9, we see that even amid the chaos and suffering of the world, those who belong to God are under His protection and guidance. However, this chapter also records a warning to those who, even after experiencing God's judgment, refuse to repent of the works of their hands. They continue in idolatry, murder, sorcery, sexual immorality, and theft without turning away from their sinful ways.

"They still did not repent." These words are also God's warning to us today. When we face difficulties, we seek God's help, but sometimes we neglect to examine our own sins and wrongdoings.

Beloved, true repentance means turning away from sin and returning to God. It means abandoning our pride and idols and moving forward into a life that is pleasing to God. May we not receive the warning of judgment with fear alone, but instead embrace it as an opportunity to recognize God's love and grace. May the Lord bless you as you walk in true repentance and draw closer to Him.

Rev. Dr. James Koo

Intercessory Prayer (중보기도)

Prayer for the Country and People

*미국이 하나님 중심의 나라로 세워지도록, *한국, 중국 및 모든 나라와 민족 위에 하나님의 인도하심을 위해 기도, *병자와 고통 중에 있는 이들을 위한 기도, *중보기도 요청자들을 위한 기도

*Pray that the United States will be established as a nation centered on God, where His righteousness and Word are proclaimed.*Pray for God's guidance and sovereignty over Korea, China, mission fields, and all nations and peoples.*Pray for the sick and those who are suffering or facing difficulties.*Pray for those who have submitted prayer requests.

Prayer for Gloal Vision Ministry and Worship

*Global Vision School 및 온라인/강좌 사역의 확장 *커뮤니티 사역과 Million Click Missionary Movement 복음 전파, *하나님의 뜻에 합하여 선교와 전도의 사명을 감당하도록, *매주 목요일 Green Field Care Center 채플린 사역, *정규 예배, 플랫폼 선교, 방송 사역을 위해서

*Expansion of Grace Global Vision School, Online Bible School, and Global Vision courses, *Community ministries and the Million Click Missionary Movement, * Align with God's heart and faithfully fulfill the mission of evangelism and missions.* Weekly Thursday Chaplain service at Green Field Care Center. *Regular worship services, platform mission, and broadcasting ministries.

Prayer for Mission and Missionary

*선교지 마다 부흥, *교육 선교 사역을 통해서 현지 지도자 양성과 말씀 선포, *선교지 신학교육을 통한 선교적 소명을 가진 신학생 양성과 하나님의 뜻을 이루는 교회 개척

*Revival will take place in mission field, *Through educational mission ministries, local leaders will be raised up and that God's Word will be proclaimed to all the world,*Through theological education in the mission fields, students who have received a missional calling, and churches fulfilling God's will will be planted.

YouTube 채널과 홈페이지에서 중보기도요청서를 작성해 주시면 함께 기도하겠습니다

Please fill out the Intercessory Prayer Request on our YouTube channel and website and we will pray with you.

California University of Technology (CAL U TECH)
https://calutech.us

Vrew AI, - 기초 및 고급과정
8주 Zoom 및 LMS 정규 과정

- 유튜브 및 쇼츠 영상 제작
- 자신의 이야기와 사역 영상 제작 분
- AI 콘텐츠 제작을 처음 배우는 초보자
- 교회·교육기관·비즈니스관계자
- 최신 AI 트렌드를 실무에 적용하고 싶은
- 바로 활용 가능한 실습 중심 강의

수시모집
매주 (토)
기초과정 1시
고급과정 3시

ZOOM (8주 과정)

Course Schedule

기초 과정: 텍스트로 영상을 만드는 시대

- Vrew AI 입문/자동 자막 생성
- 텍스트 기반 영상 편집/AI 음성(TTS)
- Text-to-Video/자동 생성 영상 수정
- 유튜브 업로드 및 발표

고급 과정: 콘텐츠 전략부터 수익화까지

- 플랫폼 콘텐츠 전략/AI Script Writer
- 브랜드 영상 자동화 /AI 음성 클로닝 및 다국어더빙
- 롱폼 → 쇼츠 변환 /이미지·음성 기반 영상 제작
- 디지털 캠페인 및 수익화 전략

강의등록QR

vrew

COUPON

등록비 $300 (LMS 및 8주 Vrew 무료 사용)

20% 디스카운트 코드
VREWXJAMESKOO26A

SURVEY 참가시
아마존 키프트 카드 $100

전화: 657-347-4556 / **714-393-4595** (문자 가능)
Email: info.calutech@gmail.com
Website: http://calutech.us
주최: California University of Technology (CAL U TECH)
후원: **Vrew AI** (VoyagerX, Inc.)

Association of Professional Chaplains Global Network
https://apcgn.org

채플린 사역과 영적 돌봄
Chaplain and Spiritual Care
정규과정 안내

전문 채플린 License 취득

영적 돌봄 사역에 초대합니다.

정규과정 수료 후 전문채플린협회(***Association of Professional Chaplains Global Network***)를 통해서 *Chaplain License* 발행

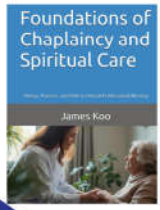
Zoom 무료 공개 강의- 11월 5일 (목) 7시 10분



Clinical Pastoral Education (CPE)정규 4 Units 및 임상실습

채플린 사역을 준비하거나 관심 있는 분
목회자, 신학생, 평신도 리더
선교지 및 지역사회에서 돌봄 사역
영적 돌봄의 사명을 품고 계신 모든 분

8주간 교육, 등록비: $300/Unit
매주 목요일 저녁 7시 10분, 녹화 LMS 무제한
4 Units 동시 등록 시 300불 장학금 및 교재



Register Now

Phone
949-667-0264
714-393-4595 (문자)

https://apcgn.org
info.apcgn@gmail.com

Welcome and Announcements (11/01/2026)

1. We warmly welcome and bless everyone attending the worship service at Global Vision Church. We are delighted to have you worship with us today.
2. Our Sunday worship service is broadcast live both onsite and on our YouTube channel (https://www.youtube.com/@globalvisionbroadcasting), every Sunday. We encourage you to subscribe, like, and share our videos with others.
3. We are pleased to provide 24/7 live streaming through four YouTube channels: [Worship & Preach], [Bible Study Chinese], [Bible Study Live], and [Music Live]. We invite you to watch, listen, and be blessed by these continuous broadcasts.
4.California University of Technology (CAL U TECH) is offering an 8-week YouTube video production program using Vrew AI, with both basic and advanced courses available through Zoom and our Learning Management System (LMS). Anyone can learn to create videos and YouTube Shorts. This is a wonderful opportunity to develop video production skills and use digital media as a powerful tool for missions and sharing the Gospel. For more information, Email: info.calutech@gmail.com, Website: https://calutech.us
5. The Association of Professional Chaplains Global Network (APCGN.org) will host a public Zoom lecture on Chaplaincy Ministry and Spiritual Care on Thursday, November 5, at 7:10 PM. Everyone interested in chaplaincy ministry and spiritual care is warmly invited to participate. For more information, please visit: http://apcgn.org
6. We are prayerfully preparing for the Global Vision Broadcasting ministry. We are also seeking individuals who would like to join us in our broadcasting mission in various areas, including announcers, producers, engineers, administration, and management. Please join us in prayer that every step of our preparation and ministry will be guided by God's wisdom and direction. We welcome those who wish to serve together in sharing the Gospel through broadcasting.
7. May you enjoy a healthy, blessed, and victorious week as you walk with the Lord. May God's grace and peace be with you throughout the coming week!

	Offering & Donation Payto Order : Grace Global Vision **https://globalvision.church** **You can donate online through the website or by scanning the QR code.**

광고와 안내 2026 년 11 월 01 일

1.글로벌 비전 교회 예배에 참석하신 모든 분들을 축복하고 환영합니다.

2.매주 주일 예배는 현장과 유투브@Global Vision Broadcasting 채널에서 Live 로 송출됩니다. 구독 및 좋아요, 많은 추천바랍니다.

3. 24 시간 7days YouTube Live 채널 서비스로 [Worship & Preach], [Bible Study Chinese], [Bible Study Live] 및 [Music Live] 4 개의 채널이 실시간 제공되고 있습니다. 많은 청취 바랍니다.

4. California University of Technology(이하 CAL U TECH)에서 Vrew AI 활용 유투브 영상 제작 8 주 Zoom 및 LMS 강의로 기초 및 고급 과정이 열립니다. 누구나 제작 가능하며 유튜브 및 쇼츠 영상 제작을 통해서 선교적 도구로 사용할 수 있는 좋은 기회입니다. 문의는 mail: info.calutech@gmail.com 과 홈페이지: https://calutech.us 참조

5. 채플린 사역과 영적돌봄 Zoom 공개 강좌가 11 월 5 일(목) 오후 7 시 10 분에 전문채플린글로벌네트워크협회(APCGN.org)주관으로 진행됩니다. 채플린 사역에 관심이 있는 많은 분들의 참여 바랍니다. http://apcgn.org 홈페이지 참조

6. Global Vision Broadcasting 방송 사역을 위해서 기도로 준비하고 있습니다. 또한 방송 선교를 사역에 함께 할 아나운서, PD, 엔지니어, 행정, 관리 등 다양한 사역분야에 참여하실 분들을 모집하고 있습니다. 모든 과정과 준비가 하나님의 인도하심이 있도록 함께 기도해 주시길 바랍니다.

7. 이번 주간도 건강하게 승리하시는 삶이 되시길 바랍니다.

Preach 설교 방송안내
YouTube Channel

https://www.youtube.com/@globalvisionbroadcasting
KGBC 미주복음방송 매주 화요일 저녁 8시 30분-9시
주파수 AM 1190 (말씀다시 듣기)
https://www.kgbc.com/homeweb/programpage/615/492